

ENGLISH

SAFETY PRECAUTIONS AND WARNINGS

Warning! The installation of the product must be carried out by qualified personnel in compliance with current legislation, standards and regulations, and the directions provided in this manual. The following warnings must be complied with:

- Check that the product's power supply voltage is the same as that of the control unit terminals for the connection of the flashing light.
- The control unit should ideally be disconnected from the power supply before making any electrical connections.

PRODUCT DESCRIPTION AND APPLICATIONS

Lucy is a line of flashing lights for automated gates, garage doors, road barriers etc.

CHECKS PRIOR TO INSTALLATION

- Check the integrity of the packaging before opening it and after opening, check that the product inside is intact.
- Check that the location chosen for the installation guarantees that the flashing light can be fully and easily seen from a distance.
- Check that the location chosen for the installation can be easily accessed for future maintenance (e.g. replacement of the bulb).
- Check that the surface to which the flashing light is to be secured is solid in order to guarantee a secure fixing.

PRODUCT INSTALLATION

To install the product, perform the following steps in the order indicated in Fig. A. The product can be fixed to both a horizontal surface (Fig. A), as well as a vertical surface (Fig. B and C). The support bracket mod. PO (Fig. C) can be used in this situation.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Model:	LUCY	LUCY110	LUCY24	LUCYB
Power supply voltage:	230V	120V	24V	12V
Frequency:	50/60Hz	50/60Hz	DC or 50/60Hz	DC or 50/60Hz
Bulb:	230V 40W (E14)	120V 40W (E14)	24V 25W (E14)	12V 21W (BA15)
Internal flashing light:	Yes	Yes	Yes	No
Antenna prearrangement:	Yes	Yes	Yes	433Mhz, integrated

Nice S.p.a reserves the right to modify its products at any time.

– **Warning:** when connecting the electrical wires, follow the graphic indications on the two terminals.

DISPOSAL

As for the installation operations, once this product has reached the end of its lifecycle the dismantling operations must also be performed by qualified personnel. This product is constructed of a variety of materials, some of which may be recycled while others must be properly scrapped. Find out about the recycling and disposal regulations locally in force for this category of product.

Warning: some components of this product may contain polluting or hazardous substances, which, if improperly disposed of, may be harmful to the environment or human health.



As the symbol in illustrates, disposal of this product in ordinary household waste is forbidden. Sort waste product before disposal according to the regulations locally in force, or deliver the product to your retailer upon purchasing a new equivalent product.

Warning: local regulations may carry stiff penalties for wrongful disposal of this product.

ITALIANO

PRECAUZIONI E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Attenzione! L'installazione del prodotto deve essere effettuata da personale qualificato, nel rispetto di leggi e norme vigenti sul territorio e delle istruzioni contenute in questo manuale. È importante rispettare le seguenti avvertenze:

- Verificare che la tensione di alimentazione del prodotto sia la stessa di quella presente sui morsetti della Centrale, dedicati al collegamento del lampeggiante.
- Prima di effettuare i collegamenti elettrici è opportuno togliere tensione elettrica alla Centrale.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DESTINAZIONE D'USO

Lucy è una linea di lampeggianti per l'automazione di cancelli, portoni di garage, alzarbarriere stradali e altro.

VERIFICHE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

- Verificare l'integrità dell'imballo prima di aprirlo e, una volta aperto, controllare l'integrità del prodotto all'interno.
- Verificare che l'ambiente prescelto per l'installazione garantisca all'utente una visibilità totale e da lunga distanza del lampeggiante.
- Verificare che la posizione prescelta per l'installazione consenta in futuro un facile accesso per la manutenzione (esempio: la sostituzione della lampada).
- Verificare che la superficie prescelta per l'installazione sia solida e che possa, quindi, garantire un fissaggio stabile.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Per installare il prodotto, effettuare i vari passi del lavoro seguendo l'ordine della numerazione presente nella Fig. A. Il prodotto può essere fissato sia su un piano orizzonta-

le (Fig. A), sia su una parete verticale (Fig. B e C). In questo caso si può usare anche la staffa di supporto, mod. PO (Fig. C).

– **Attenzione:** nell'effettuare il collegamento dei cavi elettrici, rispettare le indicazioni grafiche presenti sui due morsetti.

SMALTIMENTO

Come per le operazioni d'installazione, anche al termine della vita di questo prodotto, le operazioni di smantellamento devono essere eseguite da personale qualificato. Questo prodotto è costituito da vari tipi di materiali: alcuni possono essere riciclati, altri devono essere smaltiti. Informatevi sui sistemi di riciclaggio o smaltimento previsti dai regolamenti vigenti nel vostro territorio, per questa categoria di prodotto.

Attenzione: alcune parti del prodotto possono contenere sostanze inquinanti o pericolose che, se disperse, potrebbero provocare effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute umana.



Come indicato dal simbolo, è vietato gettare questo prodotto nei rifiuti domestici. Eseguire quindi la "raccolta separata" per lo smaltimento, secondo i metodi previsti dai regolamenti vigenti nel vostro territorio, oppure riconsegnare il prodotto al venditore nel momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente.

Attenzione: i regolamenti locali possono prevedere pesanti sanzioni in caso di smaltimento abusivo di questo prodotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Modello:	LUCY	LUCY110	LUCY24	LUCYB
Tensione di alimentazione:	230V	120V	24V	12V
Frequenza:	50/60Hz	50/60Hz	DC o 50/60Hz	DC o 50/60Hz
Lampada:	230V 40W (E14)	120V 40W (E14)	24V 25W (E14)	12V 21W (BA15)
Lampeggiatore interno:	Sì	Sì	Sì	No
Predisposizione antenna:	Sì	Sì	Sì	433Mhz, integrata

Nice s.p.a si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti in qualsiasi momento riterrà necessario.

FRANÇAIS

PRÉCAUTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention ! L'installation du produit doit être effectuée par du personnel qualifié, conformément aux lois et normes en vigueur sur le territoire et aux instructions contenues dans cette notice. Il est important de respecter les consignes suivantes :

- Vérifier que la tension d'alimentation du produit correspond à celle qui est présente sur les bornes de la logique de commande dédies au branchement du clignotant ;
- Avant d'effectuer les branchements électriques, il est nécessaire de couper l'alimentation de la logique de commande.

DESCRIPTION DU PRODUIT ET APPLICATION

Lucy est une ligne de clignotants pour l'automatisation de portails, portes de garage, barrières levantes, etc..

VÉRIFICATIONS AVANT L'INSTALLATION

- Vérifier l'intégrité de l'emballage avant de l'ouvrir puis, après l'avoir ouvert, contrôler l'intégrité du produit ;
- Vérifier que l'emplacement choisi pour l'installation garantit à l'utilisateur une visibilité totale, même de loin, du clignotant ;
- Vérifier que la position choisie pour l'installation permet d'accéder facilement au dispositif pour les éventuelles opérations de maintenance (exemple : changer l'ampoule) ;
- Vérifier que la surface choisie pour l'installation est solide et peut donc garantir une fixation stable.

INSTALLATION DU PRODUIT

Pour installer le produit, effectuer les différentes opérations dans l'ordre indiqué par la numérotation sur la Fig. A. Le produit peut être fixé soit sur un plan horizontal (Fig. A), soit sur un mur (Fig. B et C). Dans ce cas, on peut aussi

utiliser la patte de fixation, mod. PO (Fig. C).

– **Attention :** lors du branchement des câbles électriques, respecter les indications graphiques présentes sur les deux bornes.

MISE AU REBUT

Comme pour les opérations d'installation, quand ce produit arrive en fin de vie, les opérations de démantèlement doivent être effectuées par du personnel qualifié. Ce produit est constitué de différents types de matériaux : certains peuvent être recyclés, d'autres doivent être mis au rebut. Informez-vous sur les systèmes de recyclage ou de mise au rebut prévus dans votre région, pour cette catégorie de produit.

Attention : certaines parties du produit peuvent contenir des substances polluantes ou dangereuses qui pourraient nuire gravement à l'environnement et à la santé des personnes en cas de dispersion.



Comme le rappelle le symbole il est interdit de jeter ce produit avec les ordures ménagères. Procédez par conséquent à un tri pour la collecte sélective, suivant les méthodes prévues par les règlements locaux en vigueur, ou bien, remettez le produit au vendeur au moment de l'achat d'un nouveau produit équivalent.

Attention : les règlements locaux peuvent prévoir des sanctions graves en cas de non-respect des prescriptions pour la mise au rebut du produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle :	LUCY	LUCY110	LUCY24	LUCYB
Tension d'alimentation :	230V	120V	24V	12V
Fréquence :	50/60Hz	50/60Hz	CC ou 50/60 Hz	CC ou 50/60 Hz
Ampoule :	230V 40W (E14)	120V 40W (E14)	24V 25W (E14)	12V 21W (BA15)
Clignotant interne :	Oui	Oui	Oui	Non
Prééquipement pour l'antenne :	Oui	Oui	Oui	433 Mhz, incorporée

Nice s.p.a. se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment si elle le juge nécessaire.

ESPAÑOL

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

¡Atención! El producto debe ser instalado por personal cualificado, respetando las leyes y normas vigentes en el territorio y las instrucciones contenidas en este manual. Es importante respetar las siguientes advertencias:

- Controle que la tensión de alimentación del producto sea aquella presente en los bornes de la Central, dedicados a la conexión de la luz intermitente.
- Antes de hacer las conexiones eléctricas es oportuno regular la tensión eléctrica en la Central.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO Y USO PREVISTO

Lucy es una línea de luces intermitentes para automatizar cancelas, portones de garage, accionadores de barreras y demás.

CONTROLES ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Controle el estado del embalaje antes de abrirlo y, una vez abierto, controle la integridad del producto en su interior.
- Controle que el lugar escogido para la instalación garantice al usuario una visibilidad absoluta y una larga vida útil de la luz intermitente.
- Controle que la posición escogida para la instalación permita en un futuro un acceso fácil para el mantenimiento (por ejemplo: la sustitución de la bombilla).
- Controle que la superficie escogida para la instalación sea sólida y que pueda garantizar una fijación estable.

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Para instalar el producto, respete los pasos siguiendo el orden de la numeración presente en la Fig. A. El producto puede fijarse tanto sobre una superficie horizontal (Fig. A), como sobre una pared vertical (Fig. B y C). En este

caso se puede utilizar también el estribo de soporte, mod. PO (Fig. C).

– **Atención:** al conectar los cables eléctricos, respete las indicaciones gráficas de los dos bornes.

DESGUACE

Al igual que para las operaciones de instalación, también al concluir la vida útil de este producto, las operaciones de desguace deben ser llevadas a cabo por personal experto.

Este producto está formado por diferentes tipos de materiales: algunos pueden ser reciclados, otros deben ser eliminados. Infórmese sobre los sistemas de reciclaje o eliminación previstos por los reglamentos vigentes en el territorio para esta categoría de productos.

Atención: algunas partes del producto pueden contener sustancias contaminantes o peligrosas que podrían tener efectos perjudiciales para el medio ambiente o para la salud humana.



Tal como indicado por el símbolo está prohibido arrojar este producto entre los residuos domésticos. Lleve a cabo la "recogida selectiva" según los métodos previstos por los reglamentos vigentes en su territorio, o entregue el producto al vendedor cuando compre un nuevo producto equivalente.

Atención: los reglamentos locales pueden prever sanciones graves en caso de eliminación abusiva de este producto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo:	LUCY	LUCY110	LUCY24	LUCYB
Tensión de alimentación:	230V	120V	24V	12V
Frecuencia:	50/60Hz	50/60Hz	DC o 50/60Hz	DC o 50/60Hz
Bombilla:	230V 40W (E14)	120V 40W (E14)	24V 25W (E14)	12V 21W (BA15)
Intermitente interior:	Sí	Sí	Sí	No
Preparado para antena:	Sí	Sí	Sí	433Mhz, integrada

Nice s.p.a se reserva la facultad de modificar sus productos en cualquier momento según lo considerará necesario.

